

REF 49187

IVD 15°C 30°C

# Stat Profile® pHox Ultra/Critical Care Xpress CO-Oximeter Controls

CO-Oximeter-Kontrollen, Διαλύματα Ελέγχου Οξυμέτρου-CO, Controles de CO-Oxímeter, Contrôles par oxymètre CO, Controlli qualità co-ossimetro, Controles de co-oxímetero, CO-oximeter-kontroller, CO-酸素濃度計コントロール, CO-산소 농도계 조절, CO-血氧計质控品

CONTROL 7 8 9

LOT 24239029

2026-08-15

LOT



## Expected Ranges, Erwartete Bereiche, Αναμενόμενα εύρη, Rangos esperados, Fourchettes attendues, Intervalli previsti, Gamas previstas, Förväntade områden, 予測範囲, 예상 범위, 预期范围

CONTROL	7	24228045	2026-08-15	CONTROL	7	CONTROL	8	CONTROL	9
					min - $\bar{x}$ - max		min - $\bar{x}$ - max		min - $\bar{x}$ - max
tHb		g/dL		6.0 - 6.7 - 7.4		15.1 - 16.1 - 17.1		20.5 - 22.0 - 23.5	
tHb		g/L		60.0 - 67.0 - 74.0		151.0 - 161.0 - 171.0		205.0 - 220.0 - 235.0	
tHb		mmol/L		3.7 - 4.2 - 4.6		9.4 - 10.0 - 10.6		12.7 - 13.6 - 14.6	
O <sub>2</sub> Hb		%		78.7 - 83.7 - 88.7		47.1 - 51.1 - 55.1		20.9 - 23.4 - 25.9	
COHb		%		4.2 - 8.2 - 12.2		15.8 - 19.8 - 23.8		23.9 - 27.9 - 31.9	
MetHb		%		3.6 - 6.6 - 9.6		15.5 - 18.5 - 21.5		25.9 - 28.9 - 31.9	
HHb		%		0.0 - 4.0 - 8.0		6.6 - 10.6 - 14.6		15.8 - 19.8 - 23.8	
tBil		mg/dL		3.6 - 4.0 - 4.4		8.2 - 10.2 - 12.2		16.7 - 20.7 - 24.7	

**Description**  
An aqueous quality control material for monitoring the measurement of total hemoglobin (tHb), oxyhemoglobin (O<sub>2</sub>Hb), carboxyhemoglobin (COHb), methemoglobin (MetHb), deoxyhemoglobin (HHb) and total bilirubin (tBil). For use with Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress (CCX) Analyzers ONLY. The controls are formulated at three levels.

**Intended Use**  
For in vitro diagnostic use by health care professionals for monitoring the performance of Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzers.

**Methodology**  
Refer to Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzer's Instructions for Use Manual for use, Methodology and Principles.

**Composition**  
Contains dyes, viscosity enhancers and a preservative in an aqueous salt solution. Each ampule contains 1.7 mL. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Warnings and Cautions**  
Intended for in vitro diagnostic use. Refer to the Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzer's Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Once ampule is opened, discard unused portion in accordance with local guidelines.

**Storage**  
Store at 15-30°C. Exposure to direct sunlight should be avoided. Expiration date is printed on each ampule. Do not store unused opened ampules.

**Directions for use**  
Refer to the analyzer's Instructions for Use Manual for complete directions. Each ampule is intended for single use only. However, multiple analyses can be processed from one ampule. Verify that the lot number appearing on the Expected Ranges Table is the same lot number indicated on the control ampule.

**Limitations**  
For use on the Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzers only. If not stored at room temperature and out of direct sunlight, the solution may deteriorate. Indications of deterioration may be high or low range control values or a noticeable change in calibration or both. Cloudiness or particulate matter may be a sign of possible deterioration.

This product is warranted to perform as described in this product insert, and Nova Biomedical disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any other purpose, and in no event shall Nova Biomedical be liable for any consequential damages arising out of the aforesaid expressed warranty.

**Traceability of Standards**  
Total Hemoglobin (tHb) and Methemoglobin (MetHb) are traceable by using Cyanmethemoglobin method. Carboxyhemoglobin (COHb) and Oxyhemoglobin (O<sub>2</sub>Hb) are traceable using Spectrophotometry.

**Reference Intervals**  
Concentrations are formulated to represent three levels.

Users may wish to determine MEAN VALUES and EXPECTED RANGES in their own laboratory.\*

**Expected Ranges**  
The EXPECTED RANGE for each parameter was determined at Nova Biomedical by using multiple runs of each level of control on properly calibrated instruments. The EXPECTED RANGE indicates the maximum deviations from the mean value that may be expected under differing laboratory conditions for instruments operating within specifications. Refer to Expected Ranges Table.

\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

**Beschreibung**  
Ein wässriges Qualitätskontrollmaterial zur Überwachung der Messung auf Gesamthämoglobin (tHb), Oxyhämoglobin (O<sub>2</sub>Hb), Carboxyhämoglobin (COHb), Methämoglobin (MetHb), Desoxyhämoglobin (HHb) und Gesamtbilirubin (tBil). Zur AUSSCHLIESSLICHEN Verwendung mit Stat Profile pHox Ultra/Critical Care Xpress (CCX) Analysatoren. Die Kontrollwerte sind auf drei Stufen festgelegt.

**Verwendungszweck**  
Diagnostische In-Vitro-Verwendung durch medizinisches Personal zur Leistungsüberwachung der Stat Profile pHox Ultra/CCX Analysatoren.

**Verfahrensweise**  
Angaben zur Verwendung, zur Methodik und zum Testprinzip sind der Gebrauchsanleitung für den Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzer zu entnehmen.

**Zusammensetzung**  
Enthält Farbstoffe, Viskositätsenhancer sowie ein Konservierungsmittel in einer wässrigen Salzlösung. Jede Ampulle enthält 1,7 ml. Ohne jegliche Bestandteile menschlichen Ursprungs. Doch ist beim Umgang mit dem Material ordnungsgemäße Labordiagnostik einzuhalten. (S. NCCLS Dokument M29-T2).

**Warn- und Vorsichtshinweise:**  
Nur für In-Vitro-Diagnose verwenden. Komplette Anweisungen sind der Gebrauchsanleitung für den Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzer zu entnehmen. Es gelten die Standardrichtlinien für den Umgang mit Labormaterialien. Sobald eine Ampulle geöffnet wurde, ist der benutzte Rest im Einklang mit örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

**Lagerung**  
Bei 15-30°C lagern. Direkte Sonneneinstrahlung ist zu vermeiden. Das Verfallsdatum ist auf jeder Ampulle vermerkt. Ungebrauchte, offene Ampullen sind nicht zu lagern.

**Gebrauchsanweisung**  
Komplette Anweisungen sind der Analyzer-Gebrauchsanleitung zu entnehmen. Jede Ampulle ist ausschließlich für Einmalgebrauch vorgesehen, doch können aus einer Ampulle mehrere Analysen vorgenommen werden. Vergewissern Sie sich, dass die Losnummer auf dem Expected Ranges Table (Erwartungsbereichtstabelle) mit der Losnummer auf der Kontrollampulle übereinstimmt.

**Vorbehalt**  
Zum ausschließlichen Gebrauch mit Stat Profile pHox Ultra/CCX Analysatoren. Wird schattige Lagerung bei Raumtemperatur versäumt, kann die Lösung verderben. Anzeichen des Verderbens sind: Trübung oder Feststoffflocken oder eine merklich veränderte Kalibrierung, oder für dieses Erzeugnis gilt die im vorliegenden Beiblatt beschriebene Leistungsgarantie. Jegliche gelieferte Garantie oder Gewährleistung der Merkfähigkeit oder Eignung für andere Zwecke wird ohne ausdrückliche Abholung und auf keinen Fall von Nova Biomedical haltbar für im Rahmen der obigen ausdrücklichen Garantie entstehende Folgeschäden.

**Nachweisbarkeit der Eichproben**  
Das Gesamthämoglobin (tHb) und Methämoglobin (MetHb) sind mittels der Cyanmethämoglobinmethode, Carboxyhämoglobin (COHb) und Oxyhämoglobin (O<sub>2</sub>Hb) sind spektrophotometrisch nachweisbar.

**Bezugsintervalle**  
Die Konzentrationen sind für drei Stufen formuliert. Benutzern steht es frei, die MEAN VALUES / Mittelwerte und EXPECTED RANGES / Erwartungsbereiche im eigenen Labor zu bestimmen.\*

**Erwartungsbereiche**  
Der EXPECTED RANGE / Erwartungsbereich wurde für jeden Parameter bei Nova Biomedical durch Mehrfachläufe auf jeder Kontrollstufe mittels vorschriftsmäßig geeichter Instrumente bestimmt. Der EXPECTED RANGE zeigt die maximale Abweichung vom Mittelwert, die unter verschiedenen Laborbedingungen für spezifikationsgerecht arbeitende Instrumente zu erwarten ist. Siehe Expected Ranges Table / Erwartungsbereichtstabelle.

\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition (So werden Bezugsintervalle im klinischen Labor definiert und bestimmt; genehmigte Richtlinien, zweite Ausgabe, NCCLS C28-A2, Band 20, Nummer 13.

**Περιγραφή**  
Υδατικό υλικό ποιοτικού ελέγχου για την παρακολούθηση της μέτρησης της ολικής αιμοσφαιρίνης (tHb), της οξυαιμοσφαιρίνης (O<sub>2</sub>Hb), της καρβοξυαιμοσφαιρίνης (COHb), της μεθαίμοσφαιρίνης (MetHb), της δεσοξυαιμοσφαιρίνης (HHb) και της ολικής χολερυθρίνης (tBil). Για χρήση ΜΟΝΟ με αναλυτές Stat Profile pHox Ultra/CCX Analyzers ONLY. Τα διαλύματα ελέγχου παρασκευάζονται σε τρία επίπεδα.

**Προοριζόμενη χρήση**  
Για διαγνωστική χρήση in vitro από επαγγελματίες της υγείας για την παρακολούθηση της απόδοσης των Stat Profile pHox Ultra/CCX Αναλυτών.

**Μεθοδολογία**  
Αναφέρετε στο Εγχειρίδιο Οδηγών Χρήσης, στην ενότητα «Μεθοδολογία» και Αρχίστε το STP pHox Ultra/CCX Σύστημα.

**Σύνθεση**  
Περιέχει χρωστικές, ενχυτικά έλαια και ένα συντηρητικό σε ένα υδατικό διάλυμα άλατος. Κάθε αμπούλα περιέχει 1,7 mL. Δεν περιέχει συστατικά ανθρώπινης προέλευσης. Ωστόσο, κατά το χειρισμό εργασιών των υλικών πρέπει να ακολουθούνται οι αρχές της ορθής εργαστηριακής πρακτικής (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις**  
Προσέχετε για διαγνωστική χρήση in vitro. Αναφέρετε στο Εγχειρίδιο Οδηγών Χρήσης του αναλυτή STP pHox Ultra/CCX για πλήρεις οδηγίες. Ακολουθήστε τις καθιερωμένες πρακτικές σχετικά με την εργασία εργαστηριακών αντιδραστηρίων. Μετά το άνοιγμα της αμπούλας, το χρησιμοποιημένο υλικό θα πρέπει να διατεθεί σύμφωνα με τα κατά τόπο κατευθυντήριες αρχές.

**Φυλάξη**  
Φυλάξτε στα 15-30°C. Να αποφευχθεί η έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως. Η ημερομηνία λήξης αναγράφεται σε κάθε αμπούλα. Μη φυλάσσετε τις χρησιμοποιημένες ανοιχτές αμπούλες.

**Οδηγίες χρήσης**  
Αναφέρετε στο Εγχειρίδιο Οδηγών Χρήσης του αναλυτή για πλήρεις οδηγίες. Κάθε αμπούλα προορίζεται για χρήση σε έναν μόνο ασθενή. Ωστόσο, από μία αμπούλα είναι εφικτή η διεξαγωγή πολλαπλών αναλύσεων. Βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός παρτίδας που εμφανίζεται στον πίνακα με την αναμενόμενη περιοχή τιμών είναι ίδιος με τον αριθμό παρτίδας που αναγράφεται στην αμπούλα του υλικού ελέγχου.

**Προφυλάξεις**  
Για χρήση μόνο με αναλυτές Stat Profile pHox Ultra/CCX. Το διάλυμα ενδέχεται να φθαρεί αν δεν φυλάσσεται σε θερμοκρασία διαμετώπισης και μακριά από άμεσο ηλιακό φως. Οι ενδείξεις φθοράς ενδέχεται να περιλαμβάνουν υφάντες τιμές ελέγχου, τιμές εκτός αναμενόμενης περιοχής, εμφανή αλλαγή στην βαθμολογία ή όλα τα παραπάνω. Η βλάβη όφθη ή η παρουσία συστατικών μέσα στο διάλυμα ενδέχεται να αποτελεί ένδειξη φθοράς.

Παρέχεται γνώση για την απόδοση αυτού του προϊόντος όπως περιγράφεται στο ένθετο συστατικό, και η Nova Biomedical αποποιείται όλες τις συμπεριλαμβανόμενες ή αποκλειστικές ή καταλλήλως για κάθε άλλο σκοπό και σε καμία περίπτωση δεν θεωρείται υπεύθυνη για τυχόν συνεπαιγμένους ζημιές που θα προκύψουν από την προσανατολισμένη χρήση.

**Ηγυγιεινές πρακτικές**  
Η ολική αιμοσφαιρίνη (tHb) και η μεθαίμοσφαιρίνη (MetHb) είναι αναγνωσίμες με τη χρήση της μεθόδου της κυανμεθαίμοσφαιρίνης. Η καρβοξυαιμοσφαιρίνη (COHb) και η οξυαιμοσφαιρίνη (O<sub>2</sub>Hb) είναι αναγνωσίμες με τη χρήση της φασματομετρίας.

**Διαστήματα αναφοράς**  
Οι συνηθισμένες παρτίδες είναι σε τρία επίπεδα. Οι χρήστες ενθαρρύνονται να επιβεβαιώσουν τα ΜΕΣΕΣ ΤΙΜΕΣ και την ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΙΜΩΝ στο δικό τους εργαστήριο.\*

**Αναμενόμενη περιοχή τιμών**  
Η ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΙΜΩΝ για κάθε παράμετρο έχει καθοριστεί από τη Nova Biomedical μετά από πολλαπλές εκτελέσεις σε κάθε επίπεδο και σε όλα τα βαθμολογούμενα όργανα. Η ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΙΜΩΝ υποδεικνύει τις μέγιστες αποκλίσεις από τη μέση τιμή, οι οποίες μπορεί να προκύψουν κάτω από διαφορετικές εργαστηριακές συνθήκες για όργανα που λειτουργούν σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Αναφέρετε στον πίνακα με την αναμενόμενη περιοχή τιμών.  
\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; εγκυκλιωμένη κατευθυντήρια γραμμή - δεύτερη έκδοση, NCCLS C28-A2, Τόμος 20, Αριθμός 13.



Nova Biomedical Corporation  
200 Prospect Street  
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 49192E 2021-12

**Descripción**  
Un material de control de calidad acuoso para supervisar la medición de hemoglobina total (Hb), oxihemoglobina (O2Hb), carboxihemoglobina (COHb), metemoglobina (MetHb), desoxihemoglobina (HHb) y bilirrubina total (tBil). Para uso SOLAMENTE con analizadores Stat Profile pHx/CCX Ultra/Critical Care Xpress (CCX). Los controles están formulados a tres niveles.

**Uso indicado**

Para uso diagnóstico in vitro para que los profesionales de la salud supervisen el desempeño de los analizadores Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Metodología**

Para conocer las instrucciones de uso y la metodología y principios, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Composición**

Contiene colorantes, potenciadores de la viscosidad y un conservante en solución salina acuosa. Cada ampolla contiene 1.7 mL. No contiene ingredientes de origen humano, sin embargo, deben seguirse las prácticas de laboratorio adecuadas al manipular estos materiales. (Ref.: Documento M29-12 de NCCLS)

**Advertencias y precauciones**

Indicado para uso diagnóstico in vitro.  
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Almacenamiento**

Almacena a 15-30°C. Proteger de la exposición a la luz solar directa. La fecha de vencimiento está escrita en cada ampolla. No guarde ampollas no utilizadas que estén abiertas.

**Instrucciones de uso**

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador. Cada ampolla está destinada para un solo uso. Sin embargo, pueden realizarse múltiples análisis con una sola ampolla. Verifique que el número de lote que aparece en la Tabla de gamas esperadas sea el mismo número de lote indicado en la ampolla de control.

**Limitaciones**

Para usar en analizadores Stat Profile pHx/CCX exclusivamente. Si no se almacena a temperatura ambiente y protegida de la luz solar directa, la solución puede deteriorarse. Entre las señales de deterioro hay controles por encima o debajo del rango, un cambio visible en la calibración, o ambos. La turbiedad o la presencia de partículas pueden indicar deterioro de la solución.

Se garantiza el funcionamiento del producto tal como se describe en el presente prospecto del producto. Nova Biomedical no reconoce ninguna garantía implícita de comercialización o aptitud para ningún otro fin, y en ningún caso Nova Biomedical asumirá responsabilidad por daños o lesiones que resulten de su uso. Se garantiza la garantía expresa.

**Cumplimiento de normas**

La hemoglobina total (Hb) y la metemoglobina (MetHb) cumplen conformidad usando el método de cianometemoglobina (Hi). La Carboxihemoglobina (COHb) y la Oxihemoglobina (O2Hb) cumplen conformidad usando espectrofotometría.

**Intervalos de referencia**

Las concentraciones se formulan de manera tal que representen tres niveles. Es posible que los usuarios deseen determinar VALORES MEDIOS Y GAMAS ESPERADAS en su propio laboratorio.<sup>1</sup>

**Gamas esperadas**

LA GAMA ESPERADA para cada parámetro fue determinada en Nova Biomedical realizando análisis múltiples de cada nivel de control en instrumentos correctamente calibrados. LA GAMA ESPERADA indica las desviaciones máximas del valor medio que pueden esperarse en condiciones de laboratorio diferentes para instrumentos que funcionan dentro de las especificaciones. Consulte la Tabla de gamas esperadas.

<sup>1</sup>Como Definir y Determinar Intervalos de Referencia en el laboratorio clínico; norma aprobada segunda edición, NCCLS C28-A2, Volumen 20, Número 13.

**Descripción**

Material acuoso de control de calidad para la monitorización de medición de hemoglobina total (Hb), oxihemoglobina (O2Hb), carboxihemoglobina (COHb), metemoglobina (MetHb), desoxihemoglobina (HHb) y bilirrubina total (tBil). Para utilización APENAS con los analizadores Stat Profile Critical Care Xpress (CCX). Los controles son formulados a tres niveles.

**Uso indicado**

Para utilización por profesionales de salud en diagnósticos in vitro destinados a controlar el desempeño de los analizadores Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Metodología**

Consulte el Manual de instrucciones de utilización de los analizadores Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX para obtener las instrucciones de utilización y la metodología y principios de análisis.

**Composición**

Contiene colorantes, intensificadores de viscosidad y un conservante en solución salina acuosa. Cada ampolla contiene 1.7 mL. No contiene compuestos de origen humano, conludo, deben ser respetadas as boas práticas laboratoriais durante o manuseamento destes materiais (REF: NCLCS DOCUMENT M29-12).

**Atenção e Precauções**

Indicado para utilização em diagnósticos in vitro.  
Consulte o Manual de instruções de utilização do analisador Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX para obter instruções completas.

Siga as práticas padrão indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Uma vez aberta a ampola, dê-lhe a porção não utilizada de acordo com as orientações locais.

**Armazenamento**

Armazene a 15-30°C. Deve ser evitada a exposição à luz solar direta. O prazo de validade está indicado em cada ampola. Não armazene ampollas abertas não utilizadas.

**Instruções de utilização**

Consulte o Manual de instruções de utilização do analisador para obter instruções completas. Cada ampola destina-se a uma única utilização. No entanto, podem ser processadas várias análises com uma ampola. Verifique se o número de lote que aparece na Tabela de Intervalos Esperados é o mesmo que o número de lote indicado na ampola de controle.

**Limitações**

Para utilização apenas nos analisadores STP pHx/CCX Ultra/CCX. Se não for guardada a temperatura ambiente e ao abrigo da luz solar direta, a solução pode deteriorar-se. Os valores altos ou baixos fora da gama de controlo ou uma alteração detetável na calibração podem constituir indicações de uma deterioração. Se a solução se apresentar turva ou com partículas pode estar deteriorada. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Normas de referência**

A hemoglobina total (Hb) e a metemoglobina (MetHb) são detetáveis pelo método da cianometemoglobina (Hi) e a oxihemoglobina (O2Hb) e a carboxihemoglobina (COHb) são detetáveis através de espectrofotometria.

**Intervalos de Referência**

As concentrações são formuladas de modo a representarem três níveis. Os utilizadores podem determinar os VALORES MÉDIOS e os INTERVALOS ESPERADOS no seu próprio laboratório.<sup>1</sup>

**Intervalos esperados**

INTERVALO ESPERADO para cada parâmetro a analisar foi determinado pela Nova Biomedical utilizando múltiplas amostras de cada nível de controlo em instrumentos devidamente calibrados. O INTERVALO ESPERADO descreve os desvios máximos do valor médio que podem ser esperados sob diferentes condições laboratoriais para instrumentos a funcionarem dentro das suas características técnicas.

**Consulte a Tabela de Intervalos Esperados.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13 (Como Definir e Determinar Intervalos de Referência num laboratório clínico; orientação aprovada segunda secção, NCCLS C28-A2, Volume 20, Número 13).

**Definição**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Uso**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Armazenamento**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Instruções de utilização**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Limitações**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Normas de referência**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos de Referência**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos esperados**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Consulte a Tabela de Intervalos Esperados.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13 (Como Definir e Determinar Intervalos de Referência num laboratório clínico; orientação aprovada segunda secção, NCCLS C28-A2, Volume 20, Número 13).

**Descrição**  
Material acuoso de control de la calidad para supervisar la taux d'hémoglobine totale (Hb), d'oxyhémoglobine (O2Hb), de carboxyhémoglobine (COHb), de méthémoglobine (MetHb), de desoxyhémoglobine (HHb) et de bilirrubine totale (tBil). Pour utiliser avec les analyseurs Stat Profile pHx/CCX Ultra/Critical Care Xpress (CCX) UNiquement. Les contrôles sont préparés à trois niveaux.

**Utilisation**

Pour usage diagnostique in vitro par les professionnels de la santé afin de surveiller le fonctionnement des analyseurs Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Méthodologie**

Consulte el Manual de utilización de l'analyseur Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX, Métodología eI principios.

**Composición**

Contient des colorants, des activateurs de viscosité et un agent de conservation en solution saline aqueuse. Chaque ampoule contient 1,7 mL. Ne contient aucun élément d'origine humaine, cependant suivent les bonnes pratiques du travail en laboratoire pour manipuler ces matériaux. (REF: DOCUMENT M29-12 de NCCLS)

**Précautions et mises en garde**

Indiqué pour usage diagnostique in vitro.  
Pour connaître les instructions complètes, consultez le Manuel de l'analyseur STP pHx/CCX Ultra/CCX qui contient les directives complètes. Suivez les pratiques standard pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter les ampoules ouvertes dont le contenu n'a pas été utilisé selon les règlements locaux.

**Conservation**

Conservier entre 15 et 30°C. Ne pas exposer à la lumière solaire directe. La date de péremption est imprimée sur chaque ampoule. Ne pas conserver les ampoules ouvertes non utilisées.

**Mode d'emploi**

Consulte el Manual de utilización de l'analyseur ou ligurent les directives complètes. Chaque ampoule est à usage unique. Cependant, plusieurs analyses peuvent être réalisées avec une seule ampoule. Vérifier que le numéro du lot figurant dans le tableau des plages prévues est le même que le numéro du lot indiqué sur l'ampoule de contrôle.

**Limites**

Pour utiliser avec les analyseurs STP pHx/CCX Ultra/CCX uniquement. La solution peut se détériorer si elle n'est pas conservée à température ambiante et à l'abri de la lumière solaire directe. Des valeurs de contrôle plus hautes ou plus basses que la plage prévue ou un changement perceptible de la solution peuvent indiquer un détérioration. Si la solution se présente trouble ou avec des anomalies peuvent être un signe de détérioration. La turbidité ou des matières en suspension dans une solution peuvent aussi être un signe de détérioration.

Se garantiza el funcionamiento del producto tal como se describe en el presente prospecto del producto. Nova Biomedical no reconoce ninguna garantía implícita de comercialización o aptitud para ningún otro fin, y en ningún caso Nova Biomedical asumirá responsabilidad por daños o lesiones que resulten de su uso. Se garantiza la garantía expresa.

**Intervalos de referencia**

Las concentraciones son preparadas para representar tres niveles. Es posible que los usuarios deseen determinar los VALORES MEDIANOS Y RANGOS PREVISTOS en su propio laboratorio.<sup>1</sup>

**Gamas previstas**

LA PLAGE PREVUE pour chaque paramètre a été déterminée à Nova Biomedical en utilisant des analyses multiples à chaque niveau de contrôle sur des instruments correctement étalonnés. LA PLAGE PREVUE indique les écarts maximum du la valeur moyenne pouvant être anticipés dans des conditions de laboratoire différentes pour les instruments fonctionnant dans les limites des spécifications.

**Consulte el tableau des plages prévues.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

**Definición**

Vattenbaserat kvalitetskontrollmaterial för övervakning av mätning av totalt hemoglobin (Hb), oxihemoglobin (O2Hb), karboxihemoglobin (COHb), metemoglobin (MetHb), desoxihemoglobin (HHb) och bilirubin totalt (tBil). För ENDAST användning med Stat Profile pHx/CCX Ultra/Critical Care Xpress (CCX)-analysatorer. Kontrollerna är formulerade på tre nivåer.

**Avsett användning**

För in vitro-diagnostik som görs av legitimerad vårdpersonal för övervakning av funktionen hos Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX-analysatorer.

**Metodik**

Så brukningsanvisning för STP pHx/CCX Ultra/CCX-analysator vad gäller användning, metodik och principer.

**Sammanfattning**

Innehåller färgämnen, viskositetsförstärkande ämnen och en konserveringsmedel i en vattenbaserad saltlösning som upptar innehåller 1,7 mL. Innehåller inga beståndsdelar av human ursprung, men bra laboratorieutrustning ska följas vid hantering av dessa material (REF: NCCLS-DOKUMENT M29-12).

**Varningar och försiktighet**

Induktionsanvisning för Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX-analysator finns fullständig anvisningar. Följ givningsföreskrifterna för engångsbruk. Flera analysatorer kan dock bearbetas från en ampull. Kontrollera att lot-numret som finns på Tabell för förväntade områden är samma lot-nummer som anges på kontrollampullen.

**Begränsningar**

Får endast användas på STP pHx/CCX Ultra/CCX-analysatorer. Lösningen kan försämrans om den inte förvaras vid rumstemperatur och om den skullo utsätts för direkt solljus. Indikationer på försämrings tillstånd vara höga eller låga kontrollvärden, utom tillåtet intervall, eller en markant förändring i kalibrering eller både och. Grumlighet eller partiklar kan vara ett tecken på möjligt försämrade skick.

Se till att produkten förvaras i enlighet med beskrivningen i denna bipacksedel och Nova Biomedical påger sig inget ansvar för eventuella underförstådda garantier, säljbarhet eller lämplighet för något annat syfte och under inga omständigheter ska Nova Biomedical vara ansvarig för eventuella följdskador som uppstår till följd av liknande närstående uttryckliga garantier.

**Spårbarhet för standarder**

Totalt hemoglobin (Hb) och metemoglobin (MetHb) kan spåras med cyanometemoglobin-metoden. Oxihemoglobin (O2Hb) och carboxihemoglobin (COHb) kan spåras med spektrofotometri.

**Referensintervall**

Koncentrationerna har formulerats för att representera tre nivåer. Användarna kan välja att bestämma MEDELVÄRDEN och FÖRVENTADE OMRÅDEN i sitt eget laboratorier.<sup>1</sup>

**Förväntade områden**

FÖRVENTAT OMRÅDE för varje parameter bestämdes hos Nova Biomedical med flera korrigeringar vid nivåer av kontrollen på rätt kalibrerade instrument. FÖRVENTAT OMRÅDE anger maximalt avvikelser från medelvärdet som kan förväntas under olika laboratorieförhållanden för instrument som används inom sjukvården.

**Se Tabell över Förväntade områden.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

**Definición**

Este producto deberá presentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Uso**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Armazenamento**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Instruções de utilização**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Limitações**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Normas de referência**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos de Referência**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos esperados**

Este producto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Consulte a Tabela de Intervalos Esperados.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

**Descrizione**

Materiali per il controllo qualità testato, di consistenza acquosa, per il controllo della misura di: emoglobina totale (Hb), ossiemoglobina (O2Hb), carbossiemoglobina (COHb), metemoglobina (MetHb), desossiemoglobina (HHb) e bilirubina totale (tBil). Da usare ESCLUSIVAMENTE con gli Stat Profile pHx/CCX Ultra/Critical Care Xpress (CCX). I controlli sono formulati su tre livelli.

**Uso previsto**

Prodotto per uso diagnostico in vitro da parte di professionisti del settore sanitario per il controllo della prestazione degli Analizzatori Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX.

**Metodologia**

Fare riferimento al Manuale di istruzioni per l'uso, metodologia e principi dell'Analizzatore pHx/CCX Stat Profile.

**Composizione**

Contiene coloranti, attivatori di viscosità e un conservante in soluzione salina acquosa. Ogni fiala contiene 1,7 mL. Non contiene componenti di origine umana, in ogni caso, seguire la pratica corretta di laboratorio durante l'impiego di questi materiali (REF: DOCUMENTO NCCLS M29-12).

**Avvertenze e precauzioni**

Prodotto previsto esclusivamente per uso diagnostico in vitro.  
Fare riferimento al Manuale di istruzioni per le indicazioni complete sull'uso dell'Analizzatore pHx/CCX Ultra/CCX Stat Profile.  
Seguire le pratiche standard per l'impiego dei reagenti di laboratorio. Una volta aperta la fiala, eliminare la parte non utilizzata in conformità con le direttive locali.

**Conservazione**

Conservare a temperatura tra 15 e 30°C. Evitare di esporre il prodotto alla luce solare diretta. La data di scadenza è stampata su ciascuna delle fiale. Non conservare le fiale che sono state aperte e non utilizzate.

**Istruzioni per l'uso**

Fare riferimento al Manuale di istruzioni per le indicazioni complete sull'uso dell'analizzatore. Ciascuna fiala deve essere utilizzata una volta sola. In ogni caso, si possono ricavarne più analisi da una sola fiala. Verificare che il numero di partita che appare sulla tabella dei range previsti sia lo stesso indicato sulla fiala di controllo.

**Limitazioni**

Per l'uso esclusivo negli Analizzatori Stat Profile pHx/CCX Ultra/CCX. Se la soluzione non viene conservata a temperatura ambiente e al riparo dalla luce solare diretta, può deteriorarsi. Segni di deterioramento potrebbero essere valori di controllo fuori range, troppo alti o troppo bassi. Anche un notevole cambio nella calibratura o il verificarsi di entranti in Torbidità o partecella visibili nella soluzione potrebbero indicare un possibile deterioramento del prodotto.

Questo prodotto è garantito per la prestazione descritta nel relativo foglioletto illustrativo. Nova Biomedical non rilascia alcuna garanzia implicita di commerciabilità del prodotto o della sua idoneità per ogni scopo diverso da quello previsto, in nessun caso Nova Biomedical sarà ritenuta responsabile per qualsiasi danno consequenziale derivante dalla perdita della garanzia espressa.

**Rintracciabilità della standard**

L'emoglobina totale (Hb) e la metemoglobina (MetHb) sono rintracciabili usando una metodologia che richiede l'uso di cianometemoglobina. La carbossiemoglobina (COHb) e l'ossiemoglobina (O2Hb) sono rintracciabili usando la spettrofotometria.

**Intervali di riferimento**

Le concentrazioni sono formulate per rappresentare tre livelli. Gli utenti potrebbero voler determinare VALORI MEDI e RANGE PREVISTI nel proprio laboratorio.<sup>1</sup>

**Range previsti**

IL RANGE PREVISTO per ciascun parametro è stato determinato presso Nova Biomedical utilizzando più esecuzioni di ciascun livello di controllo su strumenti calibrati correttamente. Il RANGE PREVISTO indica le deviazioni massime dai valori medi da prevedersi nel contesto di diverse condizioni di laboratorio per gli strumenti funzionanti all'interno della gamma di specifiche.

**Consulte la Tabella dei range previsti.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Come definire e determinare gli intervalli di riferimento nei laboratori clinici); linea guida approvata, seconda edizione, NCCLS C28-A2, Volume 20, Numero 13

**Definizione**

Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato.

**Uso**

Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato.

**Armazenamento**

Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato. Questo prodotto dovrà presentarsi come liquido chiaro e senza particelle dopo essere stato deteriorato.

**Instruções de utilização**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Limitações**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Normas de referência**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos de Referência**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Intervalos esperados**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**Consulte a Tabela de Intervalos Esperados.**

<sup>1</sup>How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory; approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

**Definição**

Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado. Este produto deverá apresentar-se como líquido claro e sem partículas após estar deteriorado.

**U**